

GS-06.KM.722430-1-94/09



**Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli  
w Krakowie  
ul. Lubelska 23  
30-003 Kraków**

## Pismo informacyjne

**Dotyczy:** planowanej naprawy instalacji odgromowej na obszarze objętej umową dzierżawy  
**Data pisma:** 15.07.2024 r.  
**Data wpływu:** 17.07.2024 r.

Szanowni Państwo,

w odpowiedzi na pismo z dnia 15.07.2024 r. w sprawie wydania opinii/zgody na wykonanie napraw istniejącego uziomu umiejscowionego na działce nr 181/10 obr. 119 – Śródmieście, będącego elementem instalacji odgromowej budynku Małopolskiego Centrum Doskonalenia Nauczycieli Ośrodek w Krakowie, zlokalizowanego przy ul. Garbarskiej 1, Wydział Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa uprzejmie informuje.

Na podstawie umowy dzierżawy nr GS-06.KM.722430-1-94/09 zawartej w dniu 01.12.2009 r. na czas nieoznaczony, zmienionej aneksami nr 1-4, Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Krakowie korzysta z działki nr 181/10, obr. 119 – Śródmieście, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, z przeznaczeniem na cele: zieleń miejska (zieleń przydomowa), miejsca postojowe oraz droga dojazdowa. Zgodnie z warunkami tej umowy zgoda wydzierżawiającego jest niezbędna w zakresie dokonania zmiany sposobu użytkowania przedmiotu dzierżawy opisanego w § 2 umowy.

Przeprowadzona w dniu 01.08.2024 r. wizja kontrolna na przedmiotowej nieruchomości wykazała, że na dzierżawionym terenie pozostaje zainstalowany przewód służący do uziemienia budynku położonego na działce nr 72, obr. 119 – Śródmieście. Planowane prace będą polegać na wymianie tego przewodu poprzez zastąpienie go nowym. Zgodnie z informacją przedstawioną przez Dzierżawcę, po zakończeniu prac związanych z wymianą prętu uziemienia istniejącej instalacji odgromowej budynku przedmiot dzierżawy zostanie przywrócony do stanu pierwotnego.

Urząd Miasta Krakowa  
WYDZIAŁ SKARBU MIASTA  
Referat Dzierżaw, Użyć i Służebności  
tel. +48 12 616 98 91, gs.umk@um.krakow.pl  
(dot. dzierżawy i użyczenia – jednostka ewidencyjna Śródmieście)  
31-523 Kraków, ul. Kasprowicza 29  
www.krakow.pl

W związku z tym ustalono, że planowana inwestycja nie spowoduje zmiany sposobu korzystania z działki oddanej w dzierżawę, a tym samym nie naruszy warunków umowy dzierżawy. Wobec powyższego Wydział Skarbu Miasta nie wnosi uwag do przeprowadzenia ww. prac na działce nr 181/10 obr. 119 – Śródmieście.

W sprawie można kontaktować się telefonicznie – 12 616 9891.  
Sprawę prowadzi Inspektor Joanna Kamińska-Lech.

Z poważaniem,

Z-ca DYREKTORA WYDZIAŁU  
*Zofia Kurysko*  
Zofia Kurysko

**Otrzymują:**

1. Adresat,
2. aa.

---

INFORMACJA ADMINISTRATORA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) informujemy, że administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem można się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: [gs.umk@um.krakow.pl](mailto:gs.umk@um.krakow.pl).

Dane osobowe będą przetwarzane w celach związanych z gospodarowaniem nieruchomościami Gminy Miejskiej Kraków i Skarbu Państwa.

Dane są objęte rejestrem czynności przetwarzania pn. Podmioty uczestniczące w obrocie nieruchomościami.

Informujemy, że:

1. Masz prawo do żądania od administratora dostępu do Twoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
  2. Dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 10 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie (zgodnie z kategorią archiwalną BE10).
  3. Masz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
  4. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych jest brak możliwości załatwienia sprawy.
  5. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy prawa wskazane w procedurze w sekcji „podstawa prawna”, w oparciu o które realizowane są zadania Wydziału Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa.
- Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: adres pocztowy – jw., adres e-mail: [jod@um.krakow.pl](mailto:jod@um.krakow.pl).

Urząd Miasta Krakowa  
WYDZIAŁ SKARBU MIASTA  
Referat Dzierżaw, Użyć i Służebności  
tel. +48 12 616 98 91, [gs.umk@um.krakow.pl](mailto:gs.umk@um.krakow.pl)  
(dot. dzierżawy i użyczenia – jednostka ewidencyjna Śródmieście)  
31-523 Kraków, ul. Kasprowicza 29  
[www.krakow.pl](http://www.krakow.pl)

